



**Requerimiento de presentación de credenciales  
para el 117º período de sesiones del Consejo  
Londres, Reino Unido  
19 a 23 septiembre 2016**

**Presentación de credenciales a las reuniones de la OIC**

1. El Director Ejecutivo saluda atentamente a los Miembros y les recuerda que, de conformidad con lo estipulado en la Regla 3 del Reglamento de la Organización, deberán informarle por escrito los nombres de sus representantes, suplentes y asesores. Habida cuenta de la necesidad de ultimar los preparativos relativos al 117º período de sesiones del Consejo Internacional del Café y demás reuniones que tendrán lugar en Londres (Reino Unido) del 19 al 23 de septiembre de 2016, se pide a los Miembros que hagan llegar sus credenciales al Director Ejecutivo, a [credentials@ico.org](mailto:credentials@ico.org), a más tardar el **19 de agosto de 2016**, con indicación de los participantes designados.
2. Las credenciales deberán ser emitidas por escrito por las autoridades competentes designadas por el Miembro (esto es, o por el Ministerio o el organismo del gobierno pertinente del país Miembro, o un representante de la misión diplomática del Miembro en cuestión en el país en que se encuentra la sede de la Organización o en el que tenga lugar el período de sesiones). Se solicita a los Miembros que establezcan coordinación con las autoridades de sus países para evitar que se emitan credenciales por duplicado. Pueden aceptarse las credenciales que se reciban por fax, pero se ruega a los Miembros que faciliten los originales de las mismas para efectos de archivo una vez concluidas las reuniones.
3. Se recuerda a los Miembros que no puedan asistir que, de conformidad con el párrafo 2 del Artículo 13 del Acuerdo de 2007, todo Miembro exportador podrá autorizar por escrito a otro Miembro exportador, y todo Miembro importador podrá autorizar por escrito a otro Miembro importador, para que represente sus intereses y ejerza su derecho de voto en cualquier reunión del Consejo.
4. La Secretaría examinará las credenciales de las delegaciones y rendirá informe al Consejo el 23 de septiembre de 2016. Para información de los Miembros se adjunta un ejemplo de credencial en el Anexo I. En el Anexo II se adjunta un ejemplo de carta en la que se autoriza a un Miembro a representar a otro Miembro que no estuviese asistiendo a las reuniones.

**MODELO**

**CREDENCIALES QUE HABRÁN DE EMITIRSE EN PAPEL CON MEMBRETE**

[Fecha]

Sr. Robério Oliveira Silva  
Director Ejecutivo  
Organización Internacional del Café  
22 Berners Street  
Londres W1T 3DD

Estimado Sr. Silva:

**117º período de sesiones del Consejo Internacional del Café y otras reuniones de la OIC  
(Londres, Reino Unido, del 19 al 23 de septiembre de 2016)**

Tengo el honor de poner en su conocimiento que [país] estará representado(a) por los siguientes delegados en el 117º período de sesiones del Consejo Internacional del Café y otras reuniones de la OIC que tendrán lugar en Londres (Reino Unido), del 19 al 23 de septiembre de 2016:

[Nombre] Representante (un solo nombre, por favor)  
[Título]  
[Organización]

[Nombre] Suplente(s)  
[Título]  
[Organización]

[Nombre] Asesor(es)  
[Título]  
[Organización]

Aprovecho esta oportunidad para saludarlo muy atentamente.

[Firma]\*  
[Nombre]  
[Título]

\* La firma deberá ser la de un representante de las autoridades competentes designadas por el país Miembro (esto es, el Ministerio o el organismo del Gobierno pertinente del país Miembro, o un representante de la misión diplomática del Miembro en cuestión en el país en que se encuentra la sede de la Organización o en el que tenga lugar el período de sesiones).

**EJEMPLO DE AUTORIZACIÓN PARA REPRESENTAR LOS INTERESES DE UN MIEMBRO Y EJERCER SUS DERECHOS DE VOTO (SI EL MIEMBRO NO PUEDE ASISTIR AL PERÍODO DE SESIONES)**

[Fecha]

Sr. Robério Oliveira Silva  
Director Ejecutivo  
Organización Internacional del Café  
22 Berners Street  
Londres W1T 3DD

Estimado Sr. Silva:

**117º período de sesiones del Consejo Internacional del Café y otras reuniones de la OIC  
(Londres, Reino Unido, del 19 al 23 de septiembre de 2016)**

Tengo el honor de poner en su conocimiento que mi Gobierno no estará representado en el 117º período de sesiones y ha autorizado a [nombre de otro país Miembro] a que represente sus intereses y ejerza su derecho de voto en el 117º período de sesiones del Consejo Internacional del Café que tendrá lugar el 22 y 23 de septiembre de 2016.

Aprovecho esta oportunidad para saludarlo muy atentamente.

[Firma]\*

[Nombre]

[Título]

[País Miembro]

\* La firma deberá ser la de un representante de las autoridades competentes designadas por el país Miembro.